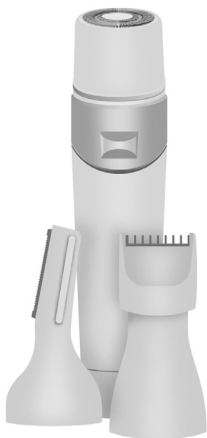


# AVEO<sup>M</sup>

## DAMEN-AKKU-HAARRASIERER



Deutsch **DE**

Français **FR**

Hrvatski **HR**

Slovensko **SI**

Magyar **HU**

Español **ES**

Italiano **IT**

### LIEFERUMFANG/ GERÄTETEILE

- 1 x Basisgerät
- 1 x Aufsatz Gesichtshaarentferner
- 1 x Aufsatz Augenbrauenform
- 1 x Aufsatz Haartrimmer
- 1 x USB-Ladekabel
- 1 x Reinigungspinsel
- 1 x Bedienungsanleitung

Deutsch **DE**

### ALLGEMEINES

#### Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren.

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Damen-Akku-Haarrasierer (im weiteren Text Haarrasierer genannt). Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung. Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Haarrasierer einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen und zu Schäden am Haarrasierer führen. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Haarrasierer an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.



## **SICHERHEIT**

### **Warnhinweise vor Gebrauch**

- Der Haarrasierer ist für Gesicht, Unterarme, Arme, Bikinizone und Beine vorgesehen. Bitte nicht für andere Körperbereiche verwenden.
- Achten Sie auf eine saubere, trockene und lotionsfreie Haut.
- Drücken Sie während des Gebrauchs nicht zu fest auf den Haarrasierer, da dies die Haut beschädigen kann.
- Stellen Sie sicher, dass einer der Schutzkappen auf dem Haarrasierer angebracht ist wenn Sie ihn nicht verwenden, um zu verhindern, dass die einzelnen Funktionsköpfe beschädigt werden.
- Stellen Sie sicher, dass der Haarrasierer vom USB-Ladekabel getrennt ist.
- Verwenden Sie den Haarrasierer nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden führen.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

## **SICHERHEITSHINWEISE**

### **Warnung!**

**Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkung ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).**

- Dieser Haarrasierer kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Haarrasierers unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Haarrasierer spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre vom Haarrasierer fern.
- Lassen Sie den Haarrasierer während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackungsfolie spielen. Kinder können sich beim Spielen darin verfangen und ersticken.

### **Vorsicht! Verletzungsgefahr!**

Wenn Sie den Artikel unsachgemäß nutzen, können Sie sich verletzen.

- Betreiben Sie den Haarrasierer nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist.
- Benutzen Sie den Haarrasierer nicht, wenn der Scherkopf beschädigt ist.

### **Beschädigungsgefahr!**

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann der Haarrasierer schnell beschädigt werden. Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

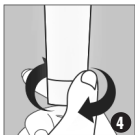
- Unsachgemäßer Umgang mit dem Haarrasierer kann zu Beschädigungen führen.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Metallbürsten oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, Spachtel und dergleichen. Diese können die Oberflächen beschädigen.

## **INBETRIEBNAHME**

Laden Sie den Haarrasierer vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Eine vollständige Aufladung dauert ca. 6 Stunden und reicht für eine Anwendung von ca. 60 Minuten. Um den Haarrasierer aufzuladen, drehen und ziehen Sie die Endkappe und schließen Sie das beiliegende Micro-USB-Ladekabel an den Haarrasierer an (4). Schließen Sie das Ladekabel an einen USB-Anschluss an. Die grüne Ladeanzeige leuchtet während des Ladevorgangs.

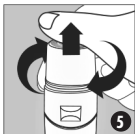
## **HAARRASIERER BENUTZEN**

Der Haarrasierer eignet sich am besten für trockenes Haar. Stellen Sie daher sicher, dass Ihre Haut sauber und trocken ist, bevor Sie ihn verwenden. Wählen Sie Ihren Aufsatz. Zum Entfernen der Schutzkappe diese einfach drehen und abziehen (5). Nach der Anwendung entfernen Sie den jeweiligen Aufsatz und stecken die Schutzkappe wieder auf.



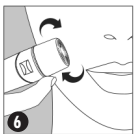
### Verwendung des Gesichtshaarentferrers

Lassen Sie die Klingen die Arbeit machen. Schalten Sie das Gerät einfach ein und bewegen Sie es in kleinen, langsamen kreisenden Bewegungen über die Haut, um feines Haar zu entfernen (6). Gleiten Sie über Wangen, Stirn und Kiefer.



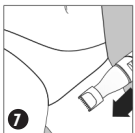
### Verwendung des Haartrimmers

Zuerst schneiden Sie lange Haare auf eine kürzere Länge. Wir empfehlen unter 2 cm für beste Ergebnisse. Dies verhindert unerwünschtes Ziehen an längeren Haaren. Lassen Sie den Trimmer die Arbeit machen. Gleiten Sie sanft über das Haar und schneiden Sie es auf die gewünschte Länge. Verwenden Sie den Trimmer, um nach Ihrem Bedarf Konturen zu formen (7). Wir empfehlen die Verwendung von Feuchtigkeitscreme oder After-Shave-Lotionen nach dem Gebrauch.



### Verwendung der Augenbrauenform

Schalten Sie den Trimmer ein und schneiden Sie die Haare vorsichtig über und unter der Augenbraue zurück (8). Verwenden Sie den Kammschutz, um die Länge der Augenbrauen zu kürzen. Wählen Sie zwischen kurz und lang, indem Sie den Kammaufsatz umstecken.




## REINIGUNG

Der Haarrasierer darf nicht mit Wasser in Kontakt kommen. Aus hygienischen Gründen sollte der Haarrasierer nur von einer Person verwendet werden. Bei erstmaliger Anwendung des Haarrasierers kann es zu Rötungen oder Reizungen der Haut kommen. Dies ist eine normale Reaktion, die schnell nachlässt. Bitte wenden Sie sich jedoch an Ihren Arzt, wenn diese nicht innerhalb von 3-5 Tagen abgeklungen sein sollten.

## AUFBEWAHRUNG

Alle Teile müssen vor dem Aufbewahren vollkommen trocken sein. Bewahren Sie den Haarrasierer für Kinder unzugänglich auf.

## TECHNISCHE DATEN

Modell:	AVEO Damenhaarentferner 3in1
Artikelnr.:	PI/RL 6001 USB
Batterie:	1,2 V  , NiMH, 600 mAh
Gewicht ohne Batterie:	59 g
Abmessungen:	11,5 x 2,9 x 2,9 cm
Betriebsdauer:	≥ 45 Min.
Schutzklasse:	IPX 6
Leistung:	1W
Außenmaterial:	ABS

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Die EU-Konformitätserklärung kann unter [www.premier.de](http://www.premier.de) heruntergeladen werden.

## ENTSORGUNG

### Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung. Beachten Sie gegebenenfalls Anordnungen anderer Europäischer Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen.

### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!



Sollte der Haarrasierer einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet

### Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!



Als Verbraucher sind Sie **gesetzlich verpflichtet alle Batterien und Akkus**, egal ob sie Schadstoffe\* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

\*gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

## GARANTIE

Wir leisten **2 Jahre Garantie** ab Kaufdatum für Material- und Fabrikationsfehler des Produktes. 6 Monate für Verschleiß- und Verbrauchsteile bei normalem und ordnungsgemäßigem Gebrauch. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und vor der Auslieferung gewissenhaft geprüft. Sollten sich dennoch Material- oder Funktionsfehler einstellen, bedauern wir dies sehr. Bitte wenden Sie sich sofort nach Bekanntwerden des Fehlers an Ihre Müller-Filiale. Geben Sie bitte das defekte Gerät zusammen mit dem Kaufbeleg in Ihrer Müller-Filiale ab. Sie erhalten dann ein neues oder repariertes Gerät kostenlos zurück. Mit Austausch oder Reparatur des Produktes verlängert sich der Garantiezeitraum

nicht. Die Garantie gilt nicht im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen, für Verschleißteile, für Mängel, die dem Kunden bereits bei Kauf bekannt waren, bei Eigenverschulden des Kunden.

### **Hersteller:**

Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz, Deutschland

Français **FR**

## **ÉTENDUE DE LA LIVRAISON ÉLÉMENTS DE L'APPAREIL**

- 1 x appareil de base
- 1 x embout épilateur facial
- 1 x embout modelleur des sourcils
- 1 x embout tondeuse pour les poils
- 1 x câble USB de chargement
- 1 x brosse de nettoyage
- 1 x mode d'emplo

## **GÉNÉRALITÉS**

### **Lisez et conservez le mode d'emploi.**

Ce mode d'emploi fait partie du rasoir féminin à batterie (nommé par la suite rasoir à poils dans le texte). Il contient d'importantes informations pour la mise en service et le maniement. Lisez attentivement le mode d'emploi, en particulier les consignes de sécurité, avant d'utiliser le rasoir à poils. Le non-respect de ce mode d'emploi peut conduire à des graves blessures et à un endommagement du rasoir à poils. Conservez le mode d'emploi pour une future utilisation. Si vous retransmettez le rasoir à poils à un tiers, pensez bien à remettre ce mode d'emploi en même temps.

## **SÉCURITÉ**

### **Avertissements avant utilisation**

- Le rasoir à poils est prévu pour une utilisation sur le visage, les aisselles, les bras, la zone du bikini et les jambes. Veuillez ne pas l'utiliser pour une autre partie du corps.
- Veillez à ce que la peau soit propre, sèche et sans lotion.
- Pendant l'utilisation, ne pressez pas trop fort sur le rasoir à poils car ceci peut endommager la peau.
- Dans un but d'éviter que les boutons fonctionnels soient endommagés, assurez-vous lorsque vous n'employez pas le rasoir à poils qu'un des capuchons de protection soit appliqué sur celui-ci.
- Assurez-vous que le rasoir à poils est séparé du câble USB de chargement.

- N'utilisez le rasoir à poils que comme décrit dans ce mode d'emploi. Toute autre utilisation est réputée non-conforme et peut entraîner des dommages matériels.
- Le fabricant ou le distributeur décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou inadéquate du produit.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

### **Avertissement !**

**Dangers pour des enfants et des personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales restreintes (par exemple des personnes partiellement handicapées, des personnes âgées ayant des limitations dans leurs capacités physiques et mentales) ou souffrant d'un manque de connaissances ou d'expériences (par exemple des enfants plus âgés).**

- Ce rasoir à poils peut être utilisé par des enfants à partir de huit ans, ainsi que par des personnes manquant d'expérience et de connaissances ou dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, à condition qu'elles soient placées sous surveillance ou qu'elles sachent comment utiliser le rasoir à poils en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers résultant de cette utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec le rasoir à poils. Le nettoyage et l'entretien de la part de l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans à l'écart du rasoir à poils.
- Pendant son utilisation, ne laissez jamais le rasoir à poils sans surveillance.
- Ne laissez pas des enfants jouer avec la feuille d'emballage. Les enfants peuvent s'y prendre au piège en jouant et s'étouffer.

### **Attention ! Risque de blessure !**

Si vous utilisez l'article de manière inappropriée, il vous est possible de vous blesser.



- N'utilisez pas le rasoir à poils lorsque celui-ci présente des dommages visibles.
- N'utilisez pas le rasoir à poils lorsque la tête de coupe est endommagée.

## **Risque d'endommagement !**

Si vous ouvrez négligemment l'emballage avec un couteau acéré ou un autre objet pointu, le rasoir à poils peut facilement être endommagé. Soyez très attentifs lors de l'ouverture.

- Un maniement inapproprié du rasoir à poils peut l'endommager.
- N'utilisez pas de détergents agressifs, de brosses métalliques ou en nylon ainsi que pas d'objets de nettoyage pointus ou métallisés tels que des couteaux, des spatules ou des objets similaires. Ces derniers peuvent endommager les surfaces.

## **MISE EN SERVICE**

Avant la première utilisation, chargez complètement le rasoir à poils. Un chargement complet dure env. 6 heures et suffit à une application d'env. 60 minutes. Pour charger le rasoir à poils, faites tourner le couvercle qui se trouve en extrémité puis tirez sur celui-ci et raccordez le câble micro USB inclus au rasoir à poils (4). Raccorder le câble de chargement à une prise USB. Le témoin vert de chargement s'allume pendant la procédure de chargement.

## **UTILISER LE RASOIR À POILS**

Le rasoir à poil est au mieux adapté à des poils secs. Assurez-vous que votre peau est propre et sèche avant de l'utiliser. Choisissez votre embout. Pour retirer le capuchon de protection, tournez tout simplement celui-ci et ôtez-le (5). Après utilisation, retirez l'embout respectif et enfichez à nouveau le capuchon de protection.

### **Utilisation de l'épilateur facial**

Laissez les lames faire le travail. Pour retirer les poils fins, allumez tout simplement l'appareil et déplacez-le lentement avec de petits mouvements rotatifs sur la peau (6). Faites-le glisser sur les joues, le front et le menton.

### **Utilisation de la tondeuse à poils**

Pour commencer, raccourcissez les poils longs. Nous recommandons 2 cm pour un meilleur résultat. Ceci empêche une traction intempestive sur les poils plus longs. Laissez la tondeuse faire le travail. Faites-la glisser doucement sur les poils et coupez-les à la longueur souhaitée. Utilisez la tondeuse pour tracer des contours selon vos besoins (7). Nous recommandons après utilisation l'emploi de crèmes hydratantes ou de solutions après-rasage.

## Utilisation du modelleur de sourcils

Actionnez la tondeuse et coupez avec précaution les poils au-dessus et au-dessous du sourcil (8). Utilisez la protection en peigne pour raccourcir la longueur des sourcils. Choisissez entre court et long en enfichant l'embout peigne.


## NETTOYAGE

Le rasoir à poils ne doit pas entrer en contact avec l'eau. Pour des raisons d'hygiène, le rasoir à poils ne devrait être utilisé que par une personne. Des rougeurs ou des irritations de la peau peuvent apparaître lors de la première utilisation du rasoir à poils. Ceci est une réaction normale qui disparaît rapidement. Si ceci ne s'apaise pas dans les 3-5 jours, veuillez toutefois consulter votre médecin.

## RANGEMENT

Toutes les pièces doivent être entièrement sèches avant le rangement. Rangez le rasoir à poils d'une manière inaccessible aux enfants.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle :	Épilateur féminin AVEO 3en1
Référence de l'article :	PI/RL 6001 USB
Batterie :	1,2 V  , NiMH, 600 mAh
Poids sans batterie :	59 g
Dimensions :	11,5 x 2,9 x 2,9 cm
Durée de fonctionnement :	≥ 45 min.
Indice de protection :	IPX 6
Puissance :	1W
Matériau externe :	ABS

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ :

La déclaration EU de conformité peut être téléchargée sous [www.premier.de](http://www.premier.de).

## ÉLIMINATION

### Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage en triant les matériaux. Envoyez les papiers et les cartons aux papiers à recycler, les films à la collecte des matériaux recyclables. Respectez le cas échéant les directives des autres États européens dotés de systèmes de collecte séparée des matériaux recyclables.

### Les appareils usagés n'ont pas leur place dans les ordures ménagères !

Si le rasoir à poils devait cesser d'être propre à l'utilisation, chaque consommateur est dans ce cas légalement tenu de remettre les appareils usagés séparément des ordures ménagères, par exemple dans un point de collecte de sa commune/du quartier de sa ville. Il est ainsi assuré que les appareils usagés soient recyclés de manière conforme et que les influences néfastes sur l'environnement soient évitées. Les appareils électriques sont ce pourquoi signalés par le pictogramme ici représenté

### Les piles et les batteries n'ont pas leur place dans les ordures mé-

## **nagères !**

Vous êtes en tant que consommateur **légalement tenu de rapporter toutes les piles et batteries**, peu importe qu'elles contiennent ou non des substances nocives\* à un point de collecte dans votre commune/le quartier de votre ville ou dans le commerce, afin qu'ils puissent être éliminés de manière propice à l'environnement.

\*signalisées par : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb

## **GARANTIE**

Nous accordons une **garantie de 2 ans** à compter de la date d'achat pour les vices de matériau et de construction du produit. 6 mois pour les pièces d'usure et les consommables dans un usage normal et approprié. L'appareil a été soigneusement produit et testé avant livraison. Si des défaillances matérielles ou fonctionnelles devaient se déclarer, nous le regrettons vivement. Veuillez contacter votre magasin Müller immédiatement après avoir constaté la défaillance. Rappelez l'appareil défectueux avec votre justificatif d'achat dans votre magasin Müller. Vous obtiendrez un appareil neuf ou il sera réparé gratuitement. Le remplacement ou la réparation du produit ne prolonge pas la période de garantie. La garantie ne s'applique pas en cas de dommages dus à un mauvais fonctionnement, pour les pièces d'usure, les défauts déjà connus du client au moment de l'achat et en cas de responsabilité de la part du client.

## **Fabricant :**

Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz, Allemagne

Hrvatski **HR**

## **OPSEG ISPORUKE/ DIJELOVI UREĐAJA**

- 1 osnovni uređaj
- 1 x nastavak za depilaciju lica
- 1 x nastavak za oblikovanje obrva
- 1 x trimmer za dlačice
- 1 x USB kabel za punjenje
- 1 x četkica za čišćenje
- 1 Uputa o upotrebi

## **OPĆENITO**

### **Pročitajte i sačuvajte Uputu o uporabi.**

Ova Uputa o uporabi dio je ove ženske britvice za uklanjanje dlačica s punjivim baterijama (u daljnjem tekstu britvica za uklanjanje dlačica). Ona sadrži važne informacije za njeno puštanje u rad i rukovanje. Pažljivo pročitajte Uputu o uporabi, osobito sigurnosne napomene, prije nego počnete koristiti britvicu za uklanjanje dlačica. Nepridržavanje ove Upute za uporabu može dovesti do teških ozljeda i do oštećenja britvice za uklanjanje dlačica. Sačuvajte Uputu za uporabu za daljnje korištenje. Ako britvicu za uklanjanje dlačica dajete dalje trećim osobama, obavezno s njome predajte i Uputu za uporabu.

## SIGURNOST

### Upozorenja prije korištenja

- Britvica za uklanjanje dlačica predviđena je za lice, podlaktice, ruke, bikini zonu i noge. Molimo da ju ne koristite na drugim dijelovima tijela.
- Vodite računa da koža bude čista, suha i bez losiona.
- Tijekom uporabe britvicu za uklanjanje dlačica nemojte prejakom pritisku na kožu, jer to može oštetiti kožu.
- Vodite brigu o tome da se jedan od zaštitnih poklopaca nalazi na britvici za uklanjanje dlačica, dok ju ne koristite kako bi se spriječilo da se oštete pojedine funkcijske glave.
- Vodite računa o tome da je britvica za uklanjanje dlačica odvojena od USB kabla za punjenje.
- Koristite britvicu za uklanjanje dlačica samo na način kako je to opisano u ovoj Uputi za uporabu. Svako drugo korištenje smatra se nepropisnim korištenjem i može dovesti do materijalnih šteta.
- Proizvođač ili trgovac ne preuzimaju nikakvo jamstvo za štete koje su nastale zbog nepropisnog ili krivog korištenja.

## SIGURNOSNE NAPOMENE

### Upozorenje!

**Opasnosti za djecu i osobe smanjenih tjelesnih, senzornih ili mentalnih sposobnosti (primjerice djelomično invalidne osobe, starije osobe s ograničenjem svojih tjelesnih i mentalnih sposobnosti) ili s nedostatkom iskustva i znanja (primjerice starija djeca).**

- Ovu britvicu za uklanjanje dlačica mogu koristiti djeca od osam i više godina te osobe smanjenih tjelesnih, senzornih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i znanja, ako ih se nadzire ili ako su poučeni o sigurnom korištenju britvice za uklanjanje dlačica i ako razumiju opasnosti koje iz toga proizlaze. Djeca se ne smiju igrati britvicom za uklanjanje dlačica. Čišćenje i korisničko održavanje djeca ne smiju obavljati bez nadzora.
- Držite djecu mlađu od osam godina podalje od britvice za uklanjanje dlačica.

- Ne ostavljajte britvicu za uklanjanje dlačica bez nadzora tijekom rada.
- Nemojte dopustiti da se djeca igraju ambalažnom folijom. Djeca se prilikom igre mogu zaplesti u nju i ugušiti.

## **Oprez! Opasnost od ozljeda!**

Ako proizvod koristite na nestručan način, možete se ozlijediti.

- Ne upotrebljavajte britvicu za uklanjanje dlačica, ako ima vidljivih oštećenja.
- Ne koristite britvicu za uklanjanje dlačica, ako je oštećena glava za brijanje.

## **Opasnost od šteta!**

Ako pakiranje otvarate neoprezno oštrim nožem ili nekim drugim oštrim predmetima, britvica za uklanjanje dlačica može se brzo oštetiti. Budite oprezni prilikom otvaranja.

- Nestručno korištenje britvice za uklanjanje dlačica može dovesti do oštećenja aparata!
- Ne koristite nikakva agresivna sredstva za čišćenje, metalne četke ili četke s najlonskim čekinjama, niti oštre ili metalne predmete za čišćenje kao što su noževi, lopatice i slično. Isti mogu oštetiti površinu aparata.

## **STAVLJANJE U POGON**

Prije prve uporabe britvice za uklanjanje dlačica napunite bateriju do kraja. Punjenje do kraja traje oko 6 sati i dovoljno je za korištenje u trajanju od oko 60 minuta. Za punjenje britvice za uklanjanje dlačica okrenite i povucite donji poklopac pa onda spojite isporučeni USB kabel za punjenje s britvicom za uklanjanje dlačica (4). Spojite kabel za punjenje na USB priključak. Tijekom punjenja svijetli zeleni indikator punjenja.

## **KORIŠTENJE BRITVICE ZA UKLANJANJE DLAČICA**

Britvica za uklanjanje dlačica najprikladnija je za suhe dlačice. Stoga prije početka korištenja uređaja vodite računa o tome da je Vaša koža čista i suha. Odaberite svoj nastavak. Kako biste uklonili zaštitni poklopac, jednostavno ga okrenite i skinite (5). Nakon korištenja skinite odgovarajući nastavak i ponovo natakните zaštitni poklopac.

### **Korištenje depilatora za lice**

Pustite oštrice da odrade svoj posao. Jednostavno uključite uređaj i pomičite ga malim, polaganim kružnim pokretima preko kože kako bi se uklonile fine dlačice (6). Klizite preko obraza, čela i vilice.

## Korištenje trimera za dlačice

Najprije podrežite odnosno skratite duge dlačice. Za najbolji rezultat preporučamo da budu kraće od 2 cm. To sprječava neželjeno povlačenje za duge dlačice. Pustite trimer da odradi svoj posao. Klizite lagano preko dlačica i podrežite ih na željenu dužinu. Koristite trimer kako biste prema vlastitim potrebama oblikovali rubove (7). Nakon uporabe preporučamo korištenje hidratantne kreme ili losiona poslije brijanja.

## Korištenje nastavka za oblikovanje obrva

Uključite trimer i pažljivo podrežite dlačice iznad i ispod obrve (8). Koristite češljasti nastavak za skraćenje dužine obrva. Možete birati između položaja kratko i dugo tako što ćete namještati češljasti nastavak.


## ČIŠĆENJE

Britvica za uklanjanje dlačica ne smije doći u dodir s vodom. Britvicu za uklanjanje dlačica bi iz higijenskih razloga trebala koristiti samo jedna osoba. Ako britvicu za uklanjanje dlačica koristite po prvi puta, može doći do pojave crvenila ili nadraženosti kože. To je normalna reakcija koja brzo popušta. Međutim, molimo Vas da se obratite svom liječniku, ako se to ne bi povuklo u roku od 3 do 5 dana.

## ČUVANJE

Svi dijelovi prije spremanja moraju biti u potpunosti suhi. Čuvajte britvicu za uklanjanje dlačica podalje od dohvata djece.

## TEHNIČKI PODACI

Model:	AVEO ženska britvica za uklanjanje dlačica 3 u 1
Br. proizvoda:	PI/RL 6001 USB
Baterija:	1,2 V  , NiMH, 600 mAh
Težina bez baterija:	59 g
Dimenzije:	11,5 x 2,9 x 2,9 cm
Vrijeme rada:	≥ 45 min.
Razred zaštite:	IPX 6
Snaga:	1W
Vanjski materijal:	ABS

## IZJAVA O SUKLADNOSTI

EU izjava o sukladnosti može se preuzeti na stranici [www.premier.de](http://www.premier.de).

## ZBRINJAVANJE

### Zbrinjavanje pakiranja

Zbrinite pakiranje prema vrstama materijale. Eventualno i karton odložite u stari papir, a folije u spremnike za reciklirajuće materijale. Eventualno se pridržavajte uredbi drugih europskih država sa sustavima odvojenog sakupljanja vrijednih materijala.

### Stari, dotrajali uređaji ne smiju se odložiti u kućni otpad!

Ako se britvica za uklanjanje dlačica jednog dana više ne bi mogla koristiti, onda je svaki korisnik zakonski obvezatan predati stare uređaje odvojeno od

**kućnog otpada**, primjerice na reciklažno dvorište svoje općine/svoje gradske četvrti. Time je zajamčeno da se stari uređaji mogu ponovo iskoristiti na stručan način i time izbjeći negativni utjecaji na okoliš. Stoga su električni aparati označeni ovdje prikazanim simbolom

### **Baterije i punjive baterije ne smiju su odlagati u kućni otpad!**

Kao potrošač vi ste **zakonski obvezatni sve baterije i punjive baterije**, neovisno o tome sadrže li one opasne tvari\* ili ne, predati na reciklažno dvorište u svojoj općini/gradskoj četvrti ili u trgovini kako bi iste mogle biti zbrinute na ekološki prihvatljiv način.

\*označene kao: Cd = kadmij, Hg = živa, Pb = olovo

## **JAMSTVO**

Pružamo **dvogodišnje jamstvo** od datuma kupnje na greške materijala i tvorničke greške proizvoda. Šest mjeseci na habajuće dijelove u slučaju normalne i pravilne upotrebe. Proizvod je kvalitetno izrađen i prije isporuke pouzdano ispitan. Žao nam je stoga ako se unatoč tomu pojave greške u funkcioniranju ili greške materijala. U tom se slučaju odmah obratite podružnici tvrtke Müller. Neispravni uređaj zajedno s računom za kupljeni proizvod pošaljite u odgovarajuću podružnicu tvrtke Müller. Dobit ćete novi uređaj ili će vam vaš uređaj biti besplatno popravljen i vraćen. Zamjenom ili popravkom proizvoda ne produžuje se njegov jamstveni rok. Jamstvo ne vrijedi u slučaju oštećenja nastalog zbog nepravilnog rukovanja uređajem, za dijelove koji se korištenjem troše i habaju, za nedostatke koji su kupcu bili poznati u trenutku kupnje te u slučaju šteta uzrokovanih vlastitom krivnjom kupca.

### **Proizvođač:**

Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz, Njemačka

Slovensko **SI**

## **OBSEG DOBAVE/DELI NAPRAVE**

- 1 x osnovna naprava
- 1 x nastavak odstranjivač obravnih dlak
- 1 x nastavak za oblikovanje obrvi
- 1 x nastavak za prirezovanje las
- 1 x USB kabel za polnjenje
- 1 x čopič za čišćenje
- 1x navodila za uporabo

## **SPLOŠNO**

### **Preberite in shranite navodila za uporabo.**

Ta navodila za uporabo sodijo k temu ženskemu baterijskemu brivniku za lase (v nadaljevanju imenovanem brivnik za lase). Vsebujejo pomembne informacije za prvi zagon in uporabo. Pred uporabo ženskega brivnika skrbno preberite navodila za uporabo, zlasti varnostna navodila. Neupoštevanje teh navodil za uporabo lahko pripelje do težkih poškodb in škode na ženskem brivniku. Navodila za

uporabo shranite za nadaljnjo uporabo. Če ženski brivnik posredujete tretjim osebam, potem obvezno priložite ta navodila za uporabo.

## **VARNOST**

### **Opozorila pred uporabo**

- Ženski brivnik je namenjen za uporabo na obrazu, podlakteh, rokah, bikini območju in nogah. Prosimo, ne uporabljajte za druga področja telesa.
- Koža naj bo čista, suha in brez losjona.
- Med uporabo ne pritiskajte ženskega brivnika premočno, saj lahko ta poškoduje kožo.
- Zagotovite, da je eden od zaščitnih pokrovčkov nameščen na ženski brivnik, če ga ne uporabljate, da tako preprečite poškodovanje posameznih funkcijskih glav.
- Zagotovite, da ženski brivnik ni priključen na USB kabel za polnjenje.
- Ženski brivnik uporabljajte izključno tako, kot je navedeno v teh navodilih za uporabo. Vsaka druga uporaba velja kot nepravilna in lahko pripelje do materialne škode.
- Proizvajalec ali trgovec ne prevzemata jamstva za škodo, ki je nastala zaradi nepravilne ali napačne uporabe.

## **VARNOSTNI NAPOTKI**

### **Opozorilo!**

**Nevarnost za otroke in osebe z manjšimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi (na primer delno invalidne osebe, starejše osebe z omejitvami fizičnih in mentalnih sposobnosti) ali pomanjkanjem izkušenj in znanja (na primer starejši otroci).**

- Ta ženski brivnik lahko uporabljajo otroci, starejši od osem let in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzornimi ali mentalnimi sposobnostmi ali pomanjkanjem izkušenj in znanja le pod nadzorom ali potem, ko so bili podučeni o varni uporabi ženskega brivnika in tveganjih, ki izhajajo iz tega. Otroci se z ženskim brivnikom ne smejo igrati. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja otroci ne smejo izvajati brez nadzora.
- Ženski brivnik držite stran od otrok, mlajših od osem let.



- Med obratovanjem ženskega brivnika ne puščajte brez nadzora.
- Otrokom ne dovolite igre z embalažno folijo. Pri igri se lahko otroci vanjo zapletejo ali zadušijo.

## **Previdno! Nevarnost poškodb!**

Če artikel uporabljate nepravilno, se lahko poškodujete.

- Ženskega brivnika ne uporabljajte, če ima vidne poškodbe.
- Ženskega brivnika ne uporabljajte, če je strižna glava poškodovana.

## **Nevarnost poškodb!**

Če embalažo previdno odprete z ostrim nožem ali drugim koničastim predmetom lahko hitro poškodujete ženski brivnik. Pri odpiranju bodite previdni.

Nepravilna uporaba ženskega brivnika lahko pripelje do poškodb.

- Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami in drugih ostrih ali kovinskih predmetov za čiščenje, kot so noži, trde lopatice ali podobno. Ti lahko poškodujejo površino.

## **PRVA UPORABA**

Pred prvo uporabo ženski brivnik popolnoma napolnite. Popolno polnjenje traja pribl. 6 ur in zadostuje za uporabo pribl. 60 minut. Za polnjenje ženskega brivnika, zavrtite in izvlecite končni pokrovček in priključite priložen mikro USB kabel za polnjenje na ženski brivnik (4). Kabel za polnjenje priključite na USB priključek. Med postopkom polnjenja sveti zelen kazalnik polnjenja.

## **UPORABA ŽENSKEGA BRIVNIKA**

Ženski brivnik je najbolj primeren za suhe lase. Zato zagotovite, da je vaša koža čista in suha, preden ga uporabite. Izberite vaš nastavek. Za odstranjevanje zaščitnega pokrova tega preprosto obrnite in snemite (5). Po uporabi odstranite ustrezen nastavek in ponovno namestite zaščitni pokrovček.

## **Uporaba odstranjevalnika obraznih dlak**

Pustite, naj rezila opravijo svoje delo. Napravo preprosto vklopite in jo premikajte z majhnimi, počasnimi, krožnimi gibi čez kožo, da odstranite fine lase (6). Drsite preko lic, čela in čeljusti.

## **Uporaba nastavka za prirezovanje las**

Najprej dolge lase odrežite na krajšo dolžino. Za najboljše rezultate priporočamo manj kot 2 cm. To preprečuje neželjeno vlečenje za dolge lase. Pustite, naj nastavek za prirezovanje las opravi svoje delo. Nežno drsite čez lase in jih ostrizite na želeno dolžino. Nastavek za prirezovanje uporabite, da po vaših potrebah

oblikujete obris (7). Po vsaki uporabi priporočamo uporabo vlažilne kreme ali losjonov po britju.

## **Uporaba oblikovalnika za obrvi**

Nastavek za prirezovanje vklopite in lase previdno odrežite nad in pod obrvijo (8). Uporabite zaščito glavnika, da skrajšate dolžino obrvi. Izberite med kratkimi in dolgimi tako, da prestavite nastavek glavnika.


## **ČIŠČENJE**

Brivnik za lase ne sme priti v stik z vodo. Iz higienskih razlogov naj brivnik za lase uporablja samo ena oseba. Ob prvi uporabi brivnika za lase se lahko pojavi rdečica ali draženje kože. To je običajen odziv, ki hitro popusti. Prosimo, da se kljub temu obrnete na vašega zdravnika, če to ne izzveni v roku od 3 do 5 dni.

## **SHRANJEVANJE**

Pred shranjevanjem morajo biti vsi deli popolnoma suhi. Ženski brivnik hranite nedostopno za otroke.

## **TEHNIČNI PODATKI**

Model:	AVEO Odstranjevalnik ženskih dlačic 3v1
Štev. art.:	PI/RL 6001 USB
Baterija:	1,2 V  , NiMH, 600 mAh
Teža brez baterije:	59 g
Mere:	11,5 x 2,9 x 2,9 cm
Čas obratovanja:	≥ 45 min.
Zaščitni razred:	IPX 6
Zmogljivost:	1W
Zunanji material:	ABS

## **IZJAVA O SKLADNOSTI**

EU-izjava o skladnosti je na voljo na naslovu [www.premier.de](http://www.premier.de).

## **ODLAGANJE**

### **Odstranitev embalaže**

Embalažo odstranite sortno čisto. Lepenko in karton odstranite med star papir, folije pa v reciklažo. Po potrebi upoštevajte določila drugih evropskih držav s sistemi za ločeno zbiranje odpadnih materialov za reciklažo.

### **Starih naprav ni dovoljeno odlagati v gospodinjske odpadke!**

Če ženskega brivnika kdaj ne bi potrebovali, potem ima potrošnik zakonsko dolžnost, da stare naprave odda med gospodinjske odpadke, npr. pri zbirnem mestu svoje skupnosti/mestnega predela. S tem se zagotovi, da se stare naprave reciklirajo na ustrezen način in tako preprečimo negativne učinke na okolje. Zato so električne naprave označene s tukaj prikazanim simbolom.

### **Baterij in akumulatorjev ni dovoljeno odlagati med gospodinjske odpadke!**

Kot potrošnik ste zakonsko zadolženi vse baterije in akumulatorje, ne glede na to ali vsebujejo škodljive snovi\* ali ne, oddati pri zbirnem mestu svoje

skupnosti/svojega mestnega predela ali v trgovini, da se tako zagotovi okolju prijazno odlaganje.

\*označene z: Cd = kadmij, Hg = živo srebro, Pb = svinec

## **GARANCIJA**

Za izdelek zagotavljamo **2 leti garancije** od dneva nakupa za napake materiala in proizvodne napake. 6 mesecev za obrabne in potrošne dele ob običajni in pravilni uporabi. Naprava je bila skrbno izdelana v skladu s strogimi zahtevami po kakovosti. Če bi kljub temu prišlo do ugotovitve napak v materialu ali izdelavi, nam je to zelo žal. Prosimo, da se takoj po ugotovitvi napake obrnete na vašo poslovalnico Müller. Okvarjeno napravo oddajte v poslovalnici Müller skupaj z vašim potrdilom o nakupu. Nato prejmete nov ali popravljen izdelek nazaj. Z zamenjavo ali popravilom izdelka se garancijsko obdobje ne podaljša. Garancija ne velja: v primeru škode, ki je posledica nepravilne uporabe, za obrabne dele, za napake, ki so bile stranki znane že ob nakupu, pri lastni krivdi stranke.

## **Proizvajalec:**

Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz, Nemčija

Magyar **HU**

## **SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM/KÉSZÜLÉKRÉSZEK**

- 1 db alapkészülék
- 1 db arcszőr-eltávolító rátét
- 1 db szemöldök-formázó rátét
- 1 db trimmelő rátét
- 1 db USB-töltőkábel
- 1 db tisztító ecset
- 1 db használati útmutató

## **ÁLTALÁNOS TUDNIVALÓK**

### **Olvassa el és őrizze meg a kezelési útmutatót.**

Ez a használati útmutató a női akkumulátoros borotvához (a továbbiakban borotvához) tartozik. Fontos tudnivalókat tartalmaz a készülék üzembe helyezésével és kezelésével kapcsolatban. A borotva használata előtt gondosan olvassa el a használati útmutatót, különösen a biztonsági utasításokat. A használati útmutató be nem tartása súlyos sérülésekhez és a borotva károsodásához vezethet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználás céljából. Amennyiben harmadik félnek adja tovább a borotvát, feltétlenül mellékelje ezt a használati útmutatót.

## **BIZTONSÁG**

### **Figyelmeztetések használatba vétel előtt**

- A borotva az arc, az alkar, a kar, a bikini vonal és a lábak borotválására készült. Kérjük, ne használja a test más területein.

- Ügyeljen arra, hogy a bőre tiszta, száraz és krémmentes legyen.
- Használat közben ne nyomja túl erősen a borotvát, mert a bőr megsérülhet.
- Ügyeljen arra, hogy használaton kívül a védősapkák egyike fel legyen helyezve a borotvára annak érdekében, hogy megakadályozza az egyes funkcionális fejek megsérülését.
- Győződjön meg arról, hogy a borotva le van választva az USB töltőkábelről.
- A borotvát kizárólag a jelen használati útmutatóban leírtaknak megfelelően használja. Bármilyen egyéb alkalmazás nem megfelelő, és anyagi károkhoz vezethet.
- A gyártó vagy a kereskedő nem vállal felelősséget a helytelen vagy a hibás használat által okozott károkért.

## **BIZTONSÁGI TUDNIVALÓK**

### **Figyelmeztetés!**

**Veszély áll fenn gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek (pl. részben fogyatékkal élők, idős személyek, akiknek fizikai és szellemi képességei korlátozottak), vagy tapasztalat- és ismerethiány esetén (pl. idősebb gyermekek).**

- A borotvát 8 év fölötti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel, illetve kevés tapasztalattal és/vagy ismerettel rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha a biztonságért felelős személy felügyeli a műveletet vagy útmutatást ad a borotva használatáról, valamint ha a fent említett személyek megértették a készülék használatából eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a borotvával. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartást soha nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül.
- Tartsa távol a nyolc évesnél fiatalabb gyermekeket a borotvától.
- A borotvát üzemeltetés közben ne hagyja felügyelet nélkül.
- Ne engedje, hogy a gyermekek játszanak a csomagolófóli-

ával. A gyermekek játék közben belegubancolódhatnak és megfulladhatnak.

## **Vigyázat! Sérülésveszély**

Ha nem megfelelő módon használja a borotvát, megsértheti magát.

- Ne üzemeltesse a borotvát, ha szemmel láthatóan sérült.
- Ne használja a borotvát, ha a borotvafej megsérült.

## **Sérülésveszély!**

Ha gondatlanul nyitja ki a csomagolást éles késsel vagy más hegyes tárggyal, a borotva gyorsan megsérülhet. Legyen nagyon óvatos a kibontáskor.

- A borotva nem megfelelő kezelése sérülésekhez vezethet.
- Ne használjon agresszív tisztítószeret, fémkefét vagy nejlon sörtés kefét, illetve éles vagy fémes tisztító eszközöket, például kést, spatulát és hasonlókat. Ezek tönkreteszik a felületeket.

## **ÜZEMBE HELYEZÉS**

Az első használat előtt töltsse fel teljesen a borotvát. A teljes feltöltés kb. 6 órát vesz igénybe, és kb. 60 perces használatra alkalmas. A borotva feltöltéséhez tekerje el és húzza meg a végén lévő sapkát, majd csatlakoztassa a mellékelt micro-USB töltőkábelt a borotvához (4). Csatlakoztassa a töltőkábelt egy USB-csatlakozóhoz. A töltés közben a zöld töltésjelző világít.

## **A BOROTVA HASZNÁLATA**

A borotva száraz szőrzethez a legalkalmasabb. Ezért használat előtt gondoskodjon arról, hogy bőre tiszta és száraz legyen. Válasszon ki egy rátétet. A védőkupak eltávolításához egyszerűen fordítsa el és húzza le (5) azt. Használat után távolítsa el a mindenkorit rátétet, és helyezze vissza a védőkupakot.

### **Az arcszőr-eltávolító használata**

Hagyja, hogy a pengék elvégezzék a munkát. A finom szőrzet eltávolításához egyszerűen kapcsolja be a készüléket, és mozgassa a bőrön kicsi, lassú, körkörös mozdulatokkal (6). Vezesse végig az arccsonton, a homlokon és az állkapcsan.

### **A trimmelő használata**

Először vágja rövidebbre a hosszú szálakat. A legjobb eredmény elérése érdekében ajánlatos 2 cm alattira. Ez megakadályozza a hosszabb szálak nem kívánt meghúzását. Hagyja, hogy a trimmelő elvégezze a munkát. Óvatosan csúsztassa szálak fölé, és vágja le azokat a kívánt hosszúságra. A trimmelő segítségével alakítsa ki a kontúrokat szükség szerint (7). Használat után javasoljuk hidratáló krém vagy borotválkozás utáni balszam használatát.

## **A szemöldök-formázó használata**

Kapcsolja be a trimmelőt, és óvatosan vágja vissza a szálakat a szemöldök fölött és alatt (8). Használjon fésűvédőt a szemöldök hosszának rövidítéséhez. Válasszon rövid és hosszú között a fésű-rátét áthelyezésével.


## **TISZTÍTÁS**

A borotva nem érintkezhet vízzel. Higiéniai okokból a borotvát csak egy személy használja. A borotva első használatakor a bőr kipirosodhat vagy irritálódhat. Ez egy normális reakció, amely gyorsan elmúlik. Ha azonban 3-5 napon belül nem tapasztal enyhülést, forduljon orvoshoz.

## **TÁROLÁS**

Tárolás előtt minden alkatrésznek teljesen száraznak kell lennie. Tartsa a borotvát gyermekek elől elzárva.

## **MŰSZAKI ADATOK**

Modell:	AVEO női borotva 3 az 1-ben
Cikkszám:	PI/RL 6001 USB
Elem:	1,2 V  , NiMH, 600 mAh
Súly elem nélkül:	59 g
Méreték:	11,5 x 2,9 x 2,9 cm
Üzemidő:	≥ 45 perc
Védelmi osztály:	IPX 6
Teljesítmény:	1W
Külső anyag:	ABS

## **MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat letölthető a [www.premier.de](http://www.premier.de) webhelyről.

## **ÁRTALMATLANÍTÁS**

### **Csomagolás ártalmatlanítása**

A csomagolást típus szerint ártalmatlanítsa. A papírt és a kartont a hulladékpapírral és a fóliákkal együtt dobja az újrahasznosítható anyagok tárolójába. Szükség esetén tartsa be más európai országok előírásait az újrahasznosítható anyagok külön gyűjtésére szolgáló rendszerekkel.

### **A régi készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba helyezni!**

Ha a borotva már nem használható, akkor minden fogyasztó törvényileg köteles a régi készülékeket a háztartási hulladéktól külön választva kezelni, pl. a településen/a kerületében lévő gyűjtőhelyen leadni. Ez biztosítja a használt készülékek megfelelő újrahasznosítását és a környezeti negatív hatások elkerülését. Ezért az elektromos eszközöket az itt látható szimbólummal jelölik

### **Az elemeket és az újratölthető akkumulátorokat nem szabad a háztartási hulladékok közé helyezni!**

Felhasználóként Ön törvényileg köteles valamennyi elemet és akkumulátort, akár tartalmaz káros anyagokat\*, akár nem, a települése/városrésze gyűjtőhe-

lyén vagy a szakkereskedőnél leadni a hulladékká vált termék környezetkímélő ártalmatlanítása érdekében.

\*jelölve: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom

## **GARANCIA**

A termék megvásárlásának időpontjától számítva **2 év garanciát** vállalunk a termék anyag- és gyártási hibáit illetően. 6 hónapot vállalunk a kopó- és használati alkatrészekre normál és megfelelő használat mellett. Az eszközt gondosan állították elő, és lelkiismeretesen ellenőrizték a szállítás előtt. Amennyiben mégis hibák fordulnak elő az anyagában vagy a működésében, azt igen sajnáljuk. A hiba felfedezése után kérjük, azonnal forduljon egy Müller-fióküzlethez. Kérjük, adja le a hibás készüléket a vásárlás igazolásával együtt a Müller-fióküzletben. Ez után Ön ingyenesen kapni fog egy új, vagy megjavított eszközt. A termék cseréje vagy javítása nem hosszabbítja meg a garanciális időszakot. A garancia nem érvényes: a nem megfelelő működés következtében keletkezett károk esetében, a kopó alkatrészekre, hibákra, amelyek a vásárló részére már a vásárláskor ismertek voltak, valamint a vevő saját hibája esetén.

### **Gyártó:**

Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz, Deutschland

Español **ES**

## **VOLUMEN DE SUMINISTRO/ COMPONENTES DEL APARATO**

- 1 aparato básico
- 1 accesorio para vello facial
- 1 accesorio para cejas
- 1 accesorio para recortar el pelo
- 1 cable de carga USB
- 1 pincel de limpieza
- 1 manual de instrucciones

## **INFORMACIÓN GENERAL**

### **Lea y conserve el manual de instrucciones.**

Este manual de instrucciones es parte de este cortapelos con batería para mujer (en lo sucesivo, cortapelos). Contiene información importante sobre la puesta en servicio y la manipulación. Antes de utilizar el cortapelos, lea atentamente el manual de instrucciones, sobre todo las indicaciones de seguridad. La inobservancia de este manual de instrucciones podría provocar lesiones graves, además de daños en el cortapelos. Conserve el manual de instrucciones para posteriores consultas. Si entrega el cortapelos a terceros, entrégueles también este manual de instrucciones.

## **SEGURIDAD**

### **Advertencias antes del uso**

- El cortapelos está diseñado para el rostro, las axilas, los

brazos, la zona del bikini y las piernas. No debe utilizarlo en otras zonas del cuerpo.

- La piel debe estar limpia, seca y sin lociones.
- No presione el cortapelos con demasiada fuerza mientras está utilizándolo, ya que podría dañar la piel.
- Asegúrese de colocar una de las tapas protectoras en el cortapelos cuando no esté utilizándolo para evitar dañar los cabezales.
- Asegúrese de que el cortapelos está desconectado del cable de carga USB.
- Utilice el cortapelos solo como se describe en este manual de instrucciones. Cualquier otro uso se considera no conforme a lo previsto y puede ocasionar daños materiales.
- El fabricante o distribuidor no asume ninguna responsabilidad por daños causados por un uso no conforme a lo previsto o incorrecto.

## **INDICACIONES DE SEGURIDAD**

### **¡Advertencia!**

**Peligro para niños y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas (por ejemplo, personas parcialmente discapacitadas, personas mayores con una capacidad física o mental limitada) o para personas con falta de experiencia y de conocimientos (por ejemplo, niños de más edad).**

- Este cortapelos puede ser utilizado por niños a partir de ocho años y por personas con una capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de conocimientos y de experiencia siempre que se encuentren supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del cortapelos y comprendan los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el cortapelos. Los trabajos de limpieza y cuidado habituales no deben ser realizados por niños sin supervisión.
- Mantenga el cortapelos alejado de niños menores de ocho años.
- No deje el cortapelos sin vigilancia mientras está en funcionamiento.



- No permita que los niños jueguen con las láminas de embalaje. Los niños pueden quedar atrapados en ellas durante el juego y asfixiarse.

## **¡Precaución! ¡Peligro de lesiones!**

Si usa el cortapelos de forma inadecuada, podría sufrir lesiones.

- No utilice el cortapelos si presenta daños visibles.
- No utilice el cortapelos si el cabezal de afeitado está dañado.

## **¡Peligro de daños!**

Si abre el material de embalaje con un cuchillo afilado u otro tipo de objeto punzante sin ser cuidadoso, podría dañar el cortapelos fácilmente. Abra el producto con cuidado.

- El manejo inadecuado del cortapelos puede provocar daños.
- No utilice detergentes agresivos, cepillos de metal o nailon ni objetos de limpieza afilados o de metal como cuchillos, rascadores y similares. Podrían dañar la superficie.

## **PUESTA EN SERVICIO**

Cargue el cortapelos por completo antes del primer uso. Una carga completa tarda aprox. 6 horas y basta para utilizar el aparato durante aprox. 60 minutos. Para cargar el cortapelos, gire la tapa del extremo y tire de ella, luego conecte el cable de carga Micro-USB incluido al cortapelos (4). Conecte el cable de carga a un puerto USB. Durante el proceso de carga, el indicador de carga verde se ilumina.

## **UTILIZACIÓN DEL CORTAPELOS**

El cortapelos funciona mejor con el pelo seco. Por ello, asegúrese de que su piel está limpia y seca antes de utilizarlo. Seleccione el accesorio. Para quitar la tapa protectora, solo tiene que girarla y retirarla (5). Después de utilizar el cortapelos, quite el accesorio y vuelva a colocar la tapa protectora.

### **Utilización del accesorio para vello facial**

Deje que trabajen las cuchillas. Para retirar el vello fino, solo tiene que encender el aparato y desplazarlo por la piel realizando lentamente pequeños movimientos circulares (6). Deslícelo por los pómulos, la frente y la mandíbula.

### **Utilización del accesorio para recortar el pelo**

Primero recorte el pelo largo hasta dejarlo más corto. Para obtener un mejor resultado, recomendamos menos de 2 cm. Así se evitan los tirones inesperados en pelos largos. Deje que trabaje el cortapelos. Pase con suavidad sobre el pelo y córtelo al largo deseado. Utilice el cortapelos para perfilar contornos (7). Recomendamos utilizar crema hidratante o lociones after shave después del uso.

## Utilización del accesorio para cejas

Encienda el cortapelos y recorte cuidadosamente el pelo sobre y bajo las cejas (8). Utilice el peine para acortar la longitud de las cejas. Cambiando el peine puede seleccionar corto o largo


## LIMPIEZA

El cortapelos no debe entrar en contacto con agua. Por motivos higiénicos, el cortapelos debería ser utilizado únicamente por una persona. La primera vez que se utilice el cortapelos pueden aparecer rojeces o irritaciones en la piel. Se trata de una reacción normal que desaparece con rapidez. No obstante, diríjase a su médico si no hubieran disminuido en un plazo de 3-5 días.

## CONSERVACIÓN

Todas las piezas deben estar completamente secas antes de guardarlas. Guarde el cortapelos en un lugar fuera del alcance de los niños.

## DATOS TÉCNICOS

Modelo:	Cortapelos para mujer 3 en 1 AVEO
N.º artículo:	PI/RL 6001 USB
Pila:	1,2 V  , NiMH, 600 mAh
Peso sin pila:	59 g
Dimensiones:	11,5 x 2,9 x 2,9 cm
Tiempo de funcionamiento:	≥ 45 min
Clase de protección:	IPX 6
Potencia:	1W
Material externo:	ABS

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

La declaración UE de conformidad se puede descargar en [www.premier.de](http://www.premier.de).

## ELIMINACIÓN

### Eliminación del embalaje

Elimine el embalaje por separado. Tire el papel y el cartón al contenedor para papel y cartón y las láminas al contenedor para el plástico. Respete las disposiciones de otros países europeos con su propio sistema de recogida selectiva de material reciclable.

### ¡Los aparatos desechados no deben eliminarse con la basura doméstica!

Si no se puede seguir usando el cortapelos, el usuario está obligado por ley a retirar los aparatos usados separados de la basura doméstica, p. ej., entregándolos en el punto de recogida de residuos de su localidad/barrio. Así se garantiza que los aparatos usados se procesen debidamente y se evita un efecto negativo en el medioambiente. Por esta razón, los aparatos eléctricos están marcados con el símbolo representado aquí

## **¡Las pilas y las baterías no se deben eliminar con la basura doméstica!**

Como usuario, está **obligado por ley a entregar todas las pilas y baterías**, sin importar si contienen sustancias tóxicas\* o no, en un punto de recogida de su municipio/barrio o de un comercio para que puedan ser eliminadas de forma no contaminante.

\*marcadas con: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo

## **GARANTÍA**

Ofrecemos una **garantía de 2 años** a partir de la fecha de compra para los defectos de material y de fabricación del producto. 6 meses para piezas de desgaste y consumo cuando el uso ha sido correcto y normal. El aparato ha sido fabricado cuidadosamente y se ha comprobado minuciosamente antes de su entrega. Por ello, lamentaríamos mucho que encontrara defectos de material o funcionamiento. En tal caso, contacte con su filial Müller en cuanto aprecie el fallo. Entregue el aparato defectuoso junto con el recibo de compra a su filial Müller. Le devolvemos gratuitamente un aparato nuevo o reparado. La sustitución o reparación del producto no prolonga el periodo de garantía. La garantía no cubre daños debidos a una manipulación inadecuada, piezas de desgaste, daños conocidos por el cliente en el momento de la compra, daños por responsabilidad del cliente.

### **Fabricante:**

Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz, Alemania

Italiano **IT**

## **FORNITURA/COMPONENTI DEL DISPOSITIVO**

- 1 x Dispositivo base
- 1 x Accessorio epilatore viso
- 1 x Accessorio forma sopracciglia
- 1 x Accessorio tagliacapelli
- 1 x Cavo di alimentazione USB
- 1 x Pennello per pulitura
- 1x Istruzioni per l'uso

## **INFORMAZIONI GENERALI**

### **Leggere e conservare le istruzioni per l'uso.**

Queste istruzioni per l'uso fanno parte dell'epilatore da donna a batteria (di seguito denominato epilatore). Esse contengono informazioni importanti sull'azionamento e sulla messa in funzione. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare le indicazioni di sicurezza, prima di utilizzare l'epilatore. Il non rispetto di queste istruzioni per l'uso può provocare gravi lesioni e guasti sull'epilatore. Conservare le istruzioni per l'uso per un ulteriore utilizzo. Se si fornisce l'epilatore a terzi, fornirlo assolutamente insieme a queste istruzioni per l'uso.

## **SICUREZZA**

### **Avvertenze prima dell'utilizzo**

- L'epilatore è stato realizzato per viso, avambracci, braccia, inguine e gambe. Si prega di non utilizzarlo per altre zone del corpo.
- Assicurarsi che la pelle sia pulita, asciutta e priva di lozioni.
- Non premere troppo forte sull'epilatore durante l'utilizzo, poiché ciò potrebbe danneggiare la pelle.
- Assicurarsi che uno dei cappucci protettivi sia attaccato all'epilatore quando non viene utilizzato per evitare danni alle singole testine funzionali.
- Assicurarsi che l'epilatore sia staccato dal cavo di ricarica USB.
- Utilizzare l'epilatore esclusivamente così come descritto in queste istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro utilizzo non è considerato a norma e può provocare danni materiali.
- Il produttore o il rivenditore non si assumono la responsabilità per danni causati dall'utilizzo non conforme o scorretto.

## **INDICAZIONI PER LA SICUREZZA**

### **Avvertenza!**

**Rischi per bambini e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali (per esempio, disabili parziali, anziani con ridotte capacità fisiche e mentali) o mancanza di esperienza e conoscenza (per esempio bambini più grandi).**

- Questo epilatore può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su, da persone con abilità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenze, se vigilate o se sono state istruite in merito al corretto utilizzo dell'epilatore e in merito ai pericoli che ne possono derivare. I bambini non devono giocare con l'epilatore. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Tenere i bambini con meno di otto anni lontani dall'epilatore.
- Non lasciare l'epilatore incustodito mentre è in funzione.

- Non lasciare giocare i bambini con la pellicola dell'imballaggio. I bambini possono incastrarsi e soffocare mentre ci giocano.

## **Attenzione! Pericolo di lesioni!**

Se si utilizza il prodotto in modo improprio, è possibile ferirsi.

- Non utilizzare l'epilatore se presenta dei guasti visibili.
- Non utilizzare l'epilatore se la testina di epilazione è danneggiata.

## **Pericolo di danni!**

Se si apre l'imballaggio senza fare attenzione con un coltello affilato oppure con altri oggetti appuntiti, l'epilatore può danneggiarsi velocemente. Prestare molta attenzione durante l'apertura.

- Un uso improprio dell'epilatore può provocare guasti.
- Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole metalliche o in nylon oppure oggetti affilati o metallici per la pulizia come coltelli, spatole e simili. Questi possono danneggiare le superfici.

## **MESSA IN FUNZIONE**

Caricare completamente l'epilatore prima del primo utilizzo. Una carica completa dura ca. 6 ore ed è sufficiente per un utilizzo di ca. 60 minuti. Per caricare l'epilatore è necessario ruotare e tirare il cappuccio terminale ed allacciare il cavo di carica micro USB all'epilatore (4). Allacciare il cavo di carica ad un allaccio USB. L'indicatore di carica si accende durante il processo di carica.

## **UTILIZZO DELL'EPILATORE**

L'epilatore è perfettamente adatto per peli asciutti. Assicurarsi che la pelle sia pulita ed asciutta prima di utilizzarlo. Selezionare l'accessorio. Per rimuovere il cappuccio protettivo è sufficiente ruotarlo e rimuoverlo (5). Dopo l'utilizzo rimuovere il rispettivo accessorio e riapplicare il cappuccio protettivo.

### **Utilizzo dell'epilatore viso**

Ora bisogna fare lavorare le lame. È sufficiente accendere il dispositivo e spostarlo con piccoli e lenti movimenti circolari sulla pelle per rimuovere i peli fini (6). Farle scorrere su guance, fronte e mandibola.

### **Utilizzo del tagliacapelli**

Per prima cosa vanno tagliati i capelli lunghi e poi quelli più corti. Noi consigliamo sotto i 2 cm per avere i migliori risultati. Questo evita di tirare in modo indesiderato i capelli più lunghi. Ora bisogna fare lavorare il trimmer. Farle scorrere delicatamente sui capelli e tagliarli alla lunghezza desiderata. Utilizzare

il trimmer per formare contorni in base alle esigenze (7). Noi consigliamo di utilizzare una idratante oppure un dopobarba dopo l'utilizzo.

### **Utilizzo della forma per sopracciglia**

Accendere il trimmer e tagliare i capelli con attenzione sopra e sotto alla sopracciglia (8). Utilizzare la protezione a pettine per accorciare la lunghezza delle sopracciglia. Scegliere tra lungo o corto utilizzando l'accessorio a pettine corrispondente.


### **PULIZIA**

L'epilatore non deve entrare in contatto con l'acqua. Per motivi igienici l'epilatore dovrebbe essere utilizzato solo da una persona. Al primo utilizzo dell'epilatore possono verificarsi arrossamenti o irritazioni della pelle. Questa sono delle normali reazioni che si placano rapidamente. Rivolgersi al proprio medico se non sono diminuite entro 3-5 giorni.

### **CONSERVAZIONE**

Per custodire il dispositivo tutti i componenti devono essere completamente asciutti. Tenere l'epilatore lontano dalla portata dei bambini.

### **DATI TECNICI**

Modello:	Epilatore 3 in 1 AVEO
N. articolo:	PI/RL 6001 USB
Batteria:	1,2 V  , NiMH, 600 mAh
Peso senza batterie:	59 g
Dimensioni:	11,5 x 2,9 x 2,9 cm
Durata d'utilizzo:	≥ 45 Min.
Classe di protezione:	IPX 6
Potenza:	1W
Materiale esterno:	ABS

### **DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ**

La Dichiarazione di conformità UE può essere scaricata su [www.premier.de](http://www.premier.de).

### **SMALTIMENTO**

#### **Smaltimento dell'imballaggio**

Smaltire l'imballaggio in base al tipo di rifiuto. Mettere il cartoncino ed il cartone con la carta vecchie, le pellicole con i materiali riciclabili. Se necessario, osservare le normative degli altri Paesi europei con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili.

#### **I dispositivi vecchi non devono finire nei rifiuti domestici!**

Nel caso l'epilatore non dovesse essere più utilizzato, ogni utilizzatore è **obbligato per legge a smaltire i dispositivi vecchi separati dai rifiuti domestici**, per es. in un punto di raccolta nel suo comune/quartiere. In questo modo viene garantito che i vecchi dispositivi vengano riciclati e si evitino effetti negativi sull'ambiente. Per questo motivo i dispositivi elettrici sono contrassegnati con il simbolo indicato qui.

## **Le batterie e gli accumulatori non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici!**

In qualità di consumatore si è obbligati per legge di smaltire tutte le batterie e gli accumulatori, indipendentemente se contengono o meno sostanze nocive\* presso un punto di raccolta o dal commerciante, in modo tale che possano essere portati ad uno smaltimento rispettoso dell'ambiente.

\*contrassegnato con: Cd = Cadmio , Hg = Mercurio, Pb = Piombo

## **GARANZIA**

Offriamo una **garanzia di 2 anni** dalla data di acquisto per difetti di materiale e di fabbricazione del prodotto. 6 mesi per pezzi di usura e di consumo con utilizzo normale e conforme all'uso. Il dispositivo è stato prodotto scrupolosamente e collaudato in modo accurato prima della consegna. Ci scusiamo se nonostante ciò dovessero presentarsi dei difetti di materiale e di funzionamento. Rivolgersi alla filiale Müller non appena viene riscontrato il guasto. Consegnare il dispositivo guasto insieme allo scontrino presso la filiale Müller. Verrà riconsegnato gratuitamente un dispositivo nuovo o riparato. Con la sostituzione o la riparazione del prodotto non viene prolungato il periodo di garanzia. La garanzia non è valida: in caso di guasti causati da un utilizzo non conforme, per pezzi di usura, per guasti già noti al cliente durante l'acquisto, per colpe imputabili al cliente.

## **Produttore:**

Premier Intertrade GmbH, Kirchenstraße 7, 21244 Buchholz, Germania

